ビバ　アフリカ！ - 大陸を越えた市民のネットワーク
Viva! Africa - People's network across continents

(特活)TICAD 市民社会フォーラム
TICAD CIVIL SOCIETY FORUM

〒169-0051 東京都新宿区西早稲田 1-21-1
早大西早稲田ビル 7F プロジェクト室 613-6 号室
早稲田大学 アジア太平洋センター気付

c/o Institute of Asia-Pacific Studies, Waseda University,
Rm 613-6, 7F Soudainishiwaseda Bldg,
Nishiwaseda, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0051 JAPAN
TEL&FAX:+81-3-5286-8261
E-mail: office@ticad-csf.net
URL: http://www.ticad-csf.net

TCSF News #1

発行人:(特活)TICAD 市民社会フォーラム 代表 大林 稔　　2006 年 5 月 29 日
Publisher: TICAD Civil Society Forum Japan　　29 May 2006

「TCSF ニュース」 発行のお知らせ

【2006 年 4 月 4 日、東京】TICAD 市民社会フォーラム(TCSF)は、日本の対アフリカ政策、アフリカ市民社会の声、アフリカ支援の日本 NGO そして TCSF の最新ニュースを定期的に配信するプレスリリース、「TCSF ニュース」を発行することになりました。これから毎月 1 回ペースで、同報システムを使ってみなさまにお届けしたいと思っております。
お読みいただければ幸いです。

PUBLICATION OF "TCSF NEWS"

(4 April 2006, Tokyo) TICAD Civil Society Forum (TCSF) started the publication of "TCSF News". TCSF delivers the latest information on Japan's policy towards Africa, voice of African Civil Society, Japan's NGOs activities for Africa and TCSF monthly by fax.

目次　Contents

1. 『アフリカ政策市民白書 2005－貧困と不平等を超えて－』（日本語）出版
2. 「TICAD 平和の定着会議」参加報告会の開催（3 月 21 日）
3. 小泉純一郎首相のアフリカ訪問に向けて要望書を提出（4 月 28 日）
4. 国際シンポジウム「日本の ODA は世界の貧困を救えるか？」開催（5 月 27 日）

1. Publication of "TCSF White Paper 2005 (Japanese version)"
2. Debrief Session of "TICAD Conference on Consolidation of Peace" held (March 21st)
3. Open request to Japan's Prime Minister Koizumi (April 28th)
4. International Symposium "Can Japan's ODA save the world's poor?"(May 27th)

1. 『アフリカ政策市民白書 2005ー貧困と不平等を超えてー』（日本語）発行
Publication of "TCSF White Paper 2005 (Japanese version)"

(4 月 17 日、東京) 2005 年 12 月に発表した『アフリカ政策市民白書 2005ー貧困と不平等を超えてー』の製本版が㈱晃陽書房より出版された。定価は 1,365 円（税込）。英語版は www.ticad-csf.net よりダウンロードできる。

(Tokyo, 17 April) TCSF White paper (1st issue) "Evaluation by Civil Society on Japan's Policy to the African Countries" was published from Koyo Shobo. The price is 1365yen (including tax). English version can be downloaded from http://ticad-csf.net/eng/e-index.htm

2. 「TICAD 平和の定着会議」参加報告会の開催。
Debrief Session of "TICAD Conference on Consolidation of Peace"

（3 月 21 日、東京）「TICAD 平和の定着会議」の参加報告会が 3 月 21 日に早稲田大学で開催された。当日は外務省職員や NGO、国際機関など関係者を含む 40 名ほどの参加を得て、会議の成果と課題について報告、議論が行われた。会議の詳細は TICAD 市民社会フォーラムのホームページと『アフリカ・アラート通信 4 号』で見ることができる。

(Tokyo, 21 March) Report of the "TICAD Conference on Consolidation of Peace in Africa" was organized at Waseda University on March 21st. You can read the detailed report on "Africa Alert News #4" from http://ticad-csf.net/eng/e-index.htm.

3. 小泉純一郎首相のアフリカ訪問に向けて要望書を提出
Open request to Japan's Prime Minister Koizumi upon his Visit to Africa

（4 月 28 日、東京）4 月 29 日から 5 月 5 日まで小泉純一郎総理大臣がエチオピア、ガーナ、スェーデンを訪問した。TCSF は、アフリカ出発前の小泉首相に宛てて、アフリカ支援に関する要望書を提出した。要望書の全文は www.ticad-csf.net で読むことができる。

(Tokyo, 28 April) Japan's Prime Minister Junichiro Koizumi visited Ethiopia, Ghana and Sweden from 29 Apr. to 5 May. TCSF has sent open request to him on the assistance policy for Africa before his departure to Africa. Full text can be downloaded from http://ticad-csf.net/eng/e-index.htm

4. 国際シンポジウム「日本の ODA は世界の貧困を救えるか？」開催
International Symposium "Can Japan's ODA Save the World's Poor?"

（5 月 8 日、東京）TCSF は、JANIC、ODA 改革ネットワーク、関西 NGO 協議会、名古屋 NGO センターとの共催で国際シンポジウム「日本の ODA は世界の貧困を救えるか？」を JICA 国際協力総合研修所 国際会議場で 5 月 27 日に開催する。プログラム詳細は www.ticad-csf.net。

(Tokyo, 5 May) International Symposium "Can Japan's ODA save the world's poor?" will be co-hosted with JANIC, ODA Reform Network, Kansai NGO Council, Nagoya NGO Center and TCSF on May 25th. Program can be downloaded from: http://ticad-csf.net/eng/e-index.htm.

/End